

No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

SÉANCE ORDINAIRE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU, TENUE AU SIÈGE SOCIAL DE LA
M.R.C., SIS AU 630 RUE RICHELIEU, À BELOEIL, LE JEUDI 11
JANVIER 2001, À 20H00.

Étaient présents :

Monsieur Pierre Bourbonnais, préfet
Monsieur Gilles Plante, préfet suppléant
Monsieur Gilles Beaudet, conseiller
Monsieur Jean-Claude Beaudoin, conseiller suppléant
Monsieur Robert Beaudry, conseiller
Monsieur Julien Bussière, conseiller
Monsieur André Choinière, conseiller
Monsieur Guy Dubé, conseiller
Monsieur Jacques Durand, conseiller
Monsieur Bernard Gagnon, conseiller
Monsieur Yves Laganière, conseiller
Madame Jocelyne Lecavalier, conseillère
Monsieur Paul Sofio, conseiller
Monsieur Claude Voyer, conseiller

Monsieur Pierre Bélanger, directeur général de la M.R.C. de La Vallée-du-
Richelieu, assistait également à la séance.

Était absent :

Monsieur Marcel Dulude, conseiller, remplacé par monsieur Jean-Claude
Beaudoin

POINT 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Ayant constaté le quorum, monsieur le Préfet déclare la séance ouverte.

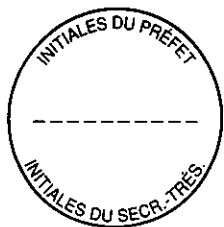
POINT 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Claude Voyer
APPUYÉ PAR Monsieur Guy Dubé

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit et est adopté, tel que déposé par le
secrétaire-trésorier, à savoir :

3. Procès-verbal de la séance ordinaire du 22 novembre 2000
4. Correspondance
5. Bordereau des comptes à payer

01-01-001



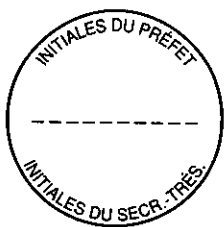
No de résolution
ou annotation

01-01-001
(suite)

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

6. Avis d'opportunité : règlements d'emprunt
 - 6.1 Ville de Saint-Bruno-de-Montarville : règlement d'emprunt numéro 1723
 - 6.2 Ville d'Otterburn Park : règlement d'emprunt numéro E-419
7. Assurances générales : adjudication du contrat
8. Comité consultatif régional d'aménagement : nomination du représentant de la municipalité de McMasterville
9. Évaluation foncière : équilibrage du rôle triennal de la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu
10. Union des municipalités du Québec : renouvellement de l'adhésion de la M.R.C.
11. Projet de règlement numéro 14-15 modifiant le Schéma d'Aménagement : avis de la Ministre
12. Révision du Schéma d'Aménagement : position du syndicat de base U.P.A. Ceinture-Verte
13. Municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu : renouvellement de la demande de changement de M.R.C.
14. Ville de Chambly : étude de faisabilité de regroupement
15. Communauté métropolitaine de Montréal :
 - 15.1 Commissions : positions des M.R.C. des Moulins et de l'Assomption
 - 15.2 Gestion des matières résiduelles : position de la M.R.C. de l'Assomption
16. Demandes d'appui :
 - 16.1 M.R.C. Beauharnois-Salaberry : programme LAAA
 - 16.2 M.R.C. de Minganie : développement de la petite hydraulique
 - 16.3 M.R.C. de Champlain : fête de l'Halloween
17. Cours d'eau Massé : habitat faunique
18. Divers
19. Interventions de l'assistance
20. Clôture de la séance

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

**POINT 3. PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 22
NOVEMBRE 2000**

01-01-002

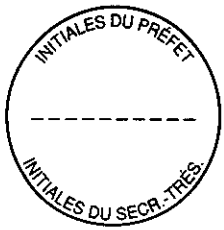
**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Beaudry
APPUYÉ PAR Monsieur Jacques Durand**

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 22 novembre 2000 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POINT 4. CORRESPONDANCE

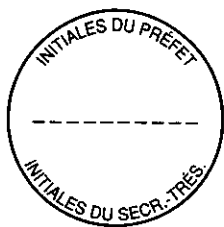
- 01-001 17-11-00 Lettre de MADAME ANNIE BOUCHARD, greffière, VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, transmettant le règlement numéro C.15-2A-8 conformément à l'article 137.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-002 17-11-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE LANDRY, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, transmettant une demande de modification du Schéma d'Aménagement par leur résolution numéro 2000-257, remplacement de l'affectation industrielle de type 5 en affectation résidentielle – propriétés d'ICI explosifs.
- 01-003 20-11-00 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, transmettant le premier projet de règlement numéro 845-94 conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-004 20-11-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE-LUC BLANCHARD, responsable du service d'urbanisme, VILLE D'OTTERBURN PARK, transmettant la résolution numéro 2000-318 portant sur la gestion du programme sur la pyrite.
- 01-005 20-11-00 Lettre de MADAME SYLVIE PIÉRARD, greffière, VILLE DE BELOEIL, transmettant le règlement numéro 1249-03-2000, conformément à l'article 137.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-006 20-11-00 Lettre de MONSIEUR ARMAND POUPART, jr. POUPART & POUPART, transmettant copie de la procédure intitulée : "Défense et demande reconventionnelle" qui est signifiée par les procureurs des défendeurs de Céline Fillion et Pierre Paradis.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

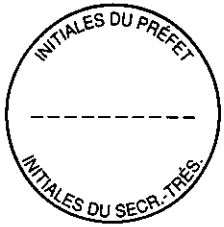
- 01-007 20-11-00 Action de EXCAVATION CHANMICA INC. contre MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU, pour services rendus et travaux exécutés dans les Branches 13 et 15 du Ruisseau Belœil.
- 01-008 22-11-00 Lettre de MONSIEUR DOMINIC MARCOTTE, ingénieur, CONSUMAJ, transmettant l'acceptation provisoire pour des travaux d'entretien de la branche #5 du cours d'eau de la Petite Décharge Noire.
- 01-009 23-11-00 Lettre de MONSIEUR ARMAND POUPART, jr., POUPART & POUPART, transmettant un projet de résolution portant sur les services de sécurité publique et de police rendus par la Sûreté du Québec.
- 01-010 23-11-00 Lettre de MONSIEUR JEAN JULES DANSEREAU, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU, transmettant le règlement numéro 277-96-029G conformément à l'article 137.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-011 23-11-00 Lettre de BEAULIEU, COUTU, BÉLANGER & ASSOCIÉS INC., nous invitant à une présentation de solutions en géomatique municipale, le 13 décembre 2000.
- 01-012 27-11-00 Lettre de MONSIEUR MICHEL ROY, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, transmettant copie du protocole d'entente portant sur le programme de la pyrite.
- 01-013 27-11-00 Copie conforme de la lettre adressée au Conseil municipal de la VILLE DE BELOEIL, envoyée par le CONSEIL MONTÉRÉGIEN DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS, appuyant les démarches de madame Marie-André Ostiguy, pianiste-compositrice, afin de reconnaître son droit d'exercer son métier dans sa propriété de Belœil.
- 01-014 28-11-00 Lettre de MONSIEUR DANIEL PILON, secrétaire-trésorier, M.R.C. DES MOULINS, transmettant la résolution numéro 4153-11-00 appuyant la position des maires de Longueuil et de la Couronne Sud concernant les commissions au sein de la C.M.M..
- 01-015 29-11-00 Lettre de ROUMON experts conseils inc., transmettant une invitation pour le 11 décembre 2000, afin d'annoncer que leur firme d'ingénieurs-conseils dessert sa clientèle régionale à partir de ses bureaux d'opération de Belœil depuis quelques mois déjà.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

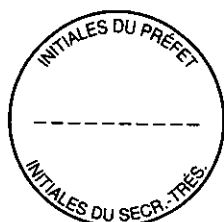
- 01-016 29-11-00 Lettre de MONSIEUR MARTIN LESAGE, président, CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU, portant sur les conditions salariales des employés de la Corporation.
- 01-017 29-11-00 Lettre de MONSIEUR DOMINIC MARCOTTE, ingénieur, CONSUMAJ, transmettant l'acceptation finale pour des travaux d'entretien du cours d'eau Fossé de L'Acadie.
- 01-018 29-11-00 Lettre de MONSIEUR YVES "Bob" DUFOUR, sous-ministre adjoint, MINISTÈRE DES RÉGIONS MONTÉRÉGIE, portant sur l'entente de gestion convenue entre le C.L.D.V.R., le ministère des Régions et notre M.R.C..
- 01-019 29-11-00 Lettre de MADAME NICOLE INKEL, directrice générale, M.R.C. DES JARDINS-DE-NAPIERVILLE, nous informant des représentants de leur M.R.C..
- 01-020 30-11-00 Lettre de MADAME ANNIE BOUCHARD, greffière, VILLE DE ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE, transmettant le premier projet de règlement PR-192 conformément à l'article 124 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-021 01-12-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE LANDRY, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, transmettant les résolutions portant sur l'administration du programme sur la pyrite.
- 01-022 01-12-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE LANDRY, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, transmettant la résolution numéro 2000-238 portant sur la nomination du représentant de la municipalité au sein du Comité consultatif régional d'aménagement.
- 01-023 01-12-00 Lettre de MONSIEUR ROSAIRE MARCIL, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUVILLE, accusant réception du projet de règlement numéro 14-15 modifiant le schéma d'aménagement de la M.R.C.V.R..
- 01-024 01-12-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE LANDRY, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, transmettant le règlement numéro 283-07-2000 pour avis de conformité.
- 01-025 06-12-00 Lettre de MONSIEUR DOMINIC MARCOTTE, ingénieur, CONSUMAJ, transmettant la recommandation de paiement final pour les travaux d'entretien des branches 1 à 20, 28, 31, 32 et 34 du ruisseau à l'Ours.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

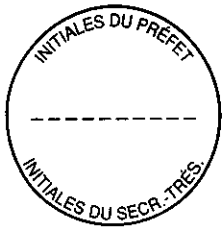
- 01-026 07-12-00 Lettre de MADAME ANNIE BOUCHARD, greffière, VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, transmettant le règlement numéro C.15-2A-8 conformément à l'article 234.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-027 07-12-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE LARGY, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUSSILLON, nous informant des nominations à titre de représentants lors des bureaux de délégués.
- 01-028 07-12-00 Lettre de MADAME FRANCINE AUCLAIR, secrétaire-trésorière, MUNICIPALITÉ DE ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, transmettant la résolution numéro 00.387 portant sur la perception des amendes par la Sûreté du Québec.
- 01-029 07-12-00 Lettre de MONSIEUR KEES VANDERHEYDEN, directeur, CENTRE DE LA NATURE MONT-SAINT-HILAIRE, nous informant des activités sur le mont Saint-Hilaire.
- 01-030 07-12-00 Lettre de MADAME SYLVIE COSSETTE, secrétaire-trésorière, M.R.C. DE CHAMPLAIN, transmettant la résolution R00-242 portant sur la désignation d'une journée pour la tenue de la Fête de l'Halloween.
- 01-031 07-12-00 Lettre de MADAME GISÈLE COLLETTE, directrice générale, MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, portant sur le partage des revenus de constats d'infraction entre les cinq municipalités, perçus par la Sûreté du Québec.
- 01-032 07-12-00 Lettre de MONSIEUR ROSAIRE MARCIL, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUVILLE, transmettant les documents relatifs à la tenue du Bureau des délégués des M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu et de Rouville.
- 01-033 07-12-00 Compte rendu de l'AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT, du Comité de suivi pour la ligne de trains de banlieue Montréal/Mont-Saint-Hilaire du 27 novembre 2000.
- 01-034 08-12-00 Lettre de MADAME MARIE-PIER LAMARCHE, greffière, VILLE DE CARRIGNAN, portant sur l'implantation d'un panneau réclame sur l'autoroute 10, à Carrignan.
- 01-035 08-12-00 Lettre de MADAME CAROLE JUTRAS, directrice de l'aménagement et du développement local, MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE LA MÉTROPOLE, accusant réception de la nôtre portant sur l'adoption du projet de règlement numéro 14-16 modifiant le Schéma d'Aménagement de notre M.R.C..



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu

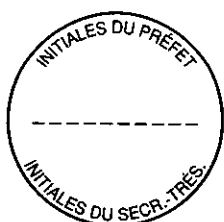
- 01-036 08-12-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE PÉTRIN, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE ST-DENIS-SUR-RICHELIEU, transmettant la résolution numéro 2000-12-228 portant sur l'équilibrage du rôle d'évaluation 2002-2003-2004.
- 01-037 08-12-00 Lettre de MADAME CAROLE DULUDE, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE ST-MARC-SUR-RICHELIEU, transmettant la résolution numéro R201-200 portant sur le partage des revenus perçus par la Sûreté du Québec.
- 01-038 11-12-00 Télécopie de MADAME MONIQUE BOLDUC, du bureau du député, monsieur Jean-Pierre Charbonneau, COMTÉ DE BORDUAS, transmettant un communiqué intitulé : "1 681 437 \$ de plus dans la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu".
- 01-039 11-12-00 Lettre de MADAME JOANE SAULNIER, secrétaire-trésorière, M.R.C. HAUT-RICHELIEU, transmettant l'avis juridique émis concernant le financement du C.L.D. du Haut-Richelieu.
- 01-040 11-12-00 Lettre de MONSIEUR JEAN JULES DANSEREAU, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU, transmettant la résolution numéro 2000-12-191 demandant de se joindre à la M.R.C. DES MASKOUTAINS.
- 01-041 11-12-00 Lettre de MADAME GINETTE BLANCHARD, coordonnatrice à l'aménagement, M.R.C. DE LAJEMMERAIS, accusant réception du projet de règlement numéro 14-16 modifiant le Schéma d'Aménagement de la M.R.C.V.R..
- 01-042 11-12-00 Lettre de MONSIEUR RAYMOND L'ITALIEN, directeur général, UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC, portant sur l'adhésion des municipalités à leur union.
- 01-043 11-12-00 Lettre de MONSIEUR RÉJEAN RACINE, ingénieur, URGEL DELISLE & ASSOCIÉS INC., portant sur la fourniture de services professionnels pour le cours d'eau Roy.
- 01-044 11-12-00 Lettre de MONSIEUR DENIS BOISVERT, directeur général, M.R.C. BAS-RICHELIEU, portant sur la nomination des délégués de cours d'eau.
- 01-045 11-12-00 Lettre de MADAME GISÈLE COLLETTE, directrice générale, MUNICIPALITÉ DE ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, portant sur le nettoyage du cours d'eau Dupont.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

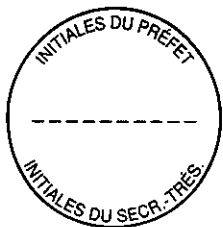
- 01-046 11-12-00 Lettre de MADAME LUCE DOUCET, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, transmettant le premier projet de règlement numéro U-120-82 et les seconds projets de règlements numéros U-120-81, U-130-27 et U-180-6, conformément à l'article 124 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-047 12-12-00 Lettre de MADAME LINDA PHANEUF, directrice générale, M.R.C. DE BEAUHARNOIS SALABERRY, transmettant la résolution numéro 2000-11-157 portant sur le programme de logements adaptés pour aînés autonomes, afin d'augmenter les frais de dossiers.
- 01-048 13-12-00 Lettre de MADAME LOUISE HAREL, ministre, MINISTÈRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES MUNICIPALES ET À LA MÉTROPOLE, portant sur les responsabilités importantes en ce qui concerne la gestion du territoire et la planification de son aménagement.
- 01-049 13-12-00 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, transmettant le deuxième projet de règlement numéro 845-94 conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-050 14-12-00 Lettre de MADAME MARIE-PIER LAMARCHE, greffière, VILLE DE CARRIGNAN, nous informant de l'adoption du règlement numéro 243-37.
- 01-051 14-12-00 Lettre de MADAME PASCALE SYNOTT, greffière, VILLE D'OTTERBURN PARK, transmettant le règlement d'emprunt numéro E-419 pour approbation du Conseil de la M.R.C..
- 01-052 14-12-00 Lettre de MONSIEUR JEANNOT GAGNON, président, ADGMQ, portant sur la reconfiguration du milieu municipal.
- 01-053 15-12-00 Lettre de MONSIEUR DENIS MEUNIER, directeur général, MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-BAPTISTE, accusant réception du projet de règlement numéro 14-16 amendant le Schéma d'Aménagement de la M.R.C.V.R..
- 01-054 15-12-00 Lettre de MONSIEUR GABRIEL MICHAUD, directeur général, M.R.C. LES MASKOUTAINS, accusant réception du projet de règlement numéro 14-16 amendant le Schéma d'Aménagement de la M.R.C.V.R..
- 01-055 15-12-00 Lettre de MONSIEUR FRÉDÉRIC DUBÉ, attaché politique, MINISTÈRE DES TRANSPORTS, accusant réception de la nôtre portant sur la hausse du prix du carburant.
- 01-056 15-12-00 Lettre de MONSIEUR JEAN JULES DANSEREAU, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU, portant sur le Comité de sécurité publique.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

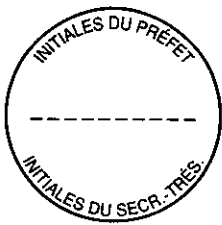
- 01-057 15-12-00 Lettre de MONSIEUR ALAIN FRANÇOIS, directeur de l'amélioration de l'habitat, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, nous autorisant à procéder pour la ville de Saint-Basile-le-Grand dans le cadre du programme sur la pyrite.
- 01-058 15-12-00 Lettre de MADAME ANNIE BOUCHARD, greffière, VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, transmettant le second projet de règlement numéro PR-192 conformément à l'article 128 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-059 15-12-00 Lettre de MADAME ANNIE BOUCHARD, greffière, VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, transmettant le règlement d'emprunt numéro 1723, pour avis du Conseil de la M.R.C..
- 01-060 15-12-00 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, transmettant les résolutions numéros 2000-389 et 2000-390 portant sur le programme pyrite.
- 01-061 18-12-00 Lettre de MONSIEUR PETER McGOVEN, directeur, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL, portant sur la mission d'Équipe Canada à Beijing, Shangai et Hong Kong.
- 01-062 18-12-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE LARGY, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUSSILLON, nous informant de l'entrée en vigueur de leur règlement de contrôle intérimaire numéro 66.
- 01-063 18-12-00 Lettre de MADAME FRANCE BEAUDRY, présidente, U.P.A. CEINTURE VERTE, nous demandant d'avoir des règles claires en matière de protection du territoire et des activités agricoles, afin d'offrir des conditions au développement de l'agriculture sur notre territoire.
- 01-064 18-12-00 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, transmettant le règlement numéro 93-02-103A pour avis de conformité.
- 01-065 18-12-00 Lettre de MADAME LUCE DOUCET, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous informant de l'entrée en vigueur des règlements numéros U-120-79 et U-130-26, conformément aux dispositions de l'article 137.17 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-066 18-12-00 Lettre de MONSIEUR MICHEL DUFRESNE, directeur, ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC, nous informant que la refonte de notre calendrier de conservation a été approuvée.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

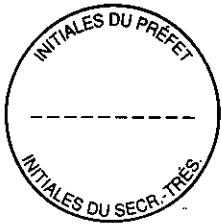
- 01-067 19-12-00 Lettre de MADAME LOUISE HAREL, ministre, MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE LA MÉTROPOLE, portant sur le projet de règlement numéro 14-15 modifiant le Schéma d'Aménagement de notre M.R.C..
- 01-068 19-12-00 Lettre de MONSIEUR JACQUES RENAUD, directeur général, VILLE DE CARIGNAN, nous informant que la ville n'accepte pas notre proposition de règlement dans le dossier du cours d'eau Branche 23 du Ruisseau Massé (Bas des Quarantes).
- 01-069 19-12-00 Lettre de MADAME MARIE-PIER LAMARCHE, greffière, VILLE DE CARIGNAN, accusant réception de notre budget 2001.
- 01-070 19-12-00 Lettre de MONSIEUR CLAUDE VEILLEUX, ingénieur, URGEL DELISLE & ASSOCIÉS, portant sur le remplacement des ponceaux à Carignan – estimation budgétaire.
- 01-071 19-12-00 Lettre de MONSIEUR GASTON FRANCOEUR, ingénieur, MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, portant sur l'aménagement d'habitats fauniques sur le ruisseau Massé.
- 01-072 20-12-00 Lettre de MADAME GINETTE JACQUES, directrice générale, COMMISSION SCOLAIRE DES PATRIOTES, transmettant le rapport annuel des activités accomplies par les écoles, les centres et les services de la Commission scolaire durant l'année 1999-2000.
- 01-073 21-12-00 Lettre de MONSIEUR RAYMOND L'ITALIEN, directeur général, UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC, accusant réception de la nôtre portant sur le prix du carburant.
- 01-074 22-12-00 Lettre de MONSIEUR DOMINIC MARCOTTE, ingénieur, CONSUMAJ, portant sur la recommandation de paiement provisoire final pour les travaux d'entretien du cours d'eau de La Rouchière.
- 01-075 22-12-00 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, transmettant le règlement numéro 93-03-10 modifiant le règlement numéro 93-03 sur le lotissement.
- 01-076 22-12-00 Lettre de MONSIEUR SERGE PHILIBERT, inspecteur pour certains programmes d'habitation de la M.R.C.V.R., nous transmettant un "kit" d'application pour les personnes intéressés à adhérer au programme sur la pyrite et nous proposant certains changements au niveau de ses honoraires.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 01-077 22-12-00 Lettre de MONSIEUR PIERRE LARGY, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUSSILLON, accusant réception du projet de règlement numéro 14-16 modifiant notre Schéma d'Aménagement.
- 01-078 22-12-00 Lettre de MONSIEUR MAXIME FORTIER, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, nous transmettant la liste des dossiers qui ont été saisis depuis l'entrée en vigueur des programmes d'habitation RénoVillage et PRU.
- 01-079 03-01-01 Lettres de MONSIEUR ALAIN FRANÇOIS, directeur de l'amélioration de l'habitat, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, nous autorisant à procéder pour les villes de Chambly, Carignan, Belœil ainsi que les municipalités de St-Marc-sur-Richelieu, St-Denis-sur-Richelieu, St-Charles-sur-Richelieu, St-Antoine-sur-Richelieu, St-Jean-Baptiste et St-Mathieu-de-Beloeil dans le cadre du programme sur la pyrite.
- 01-080 03-01-01 Lettre de MADAME ANNIE BOUCHARD, greffière, VILLE DE ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE, transmettant le règlement Z.15-1A-78 conformément à l'article 137.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-081 03-01-01 Lettre de MADAME SYLVIE PIÉRARD, greffière, VILLE DE BELOEIL, nous informant de l'entrée en vigueur des règlements numéros 1248-72-2000 et 1250-16-2000 conformément à l'article 137.17 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- 01-082 03-01-01 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, transmettant le règlement numéro 93-02-104A.
- 01-083 03-01-01 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, transmettant le règlement numéro 93-02-103A.
- 01-084 03-01-01 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, transmettant les résolutions numéros 2000-12-827 portant sur la quote-part de la M.R.C. et 2000-12-831 portant sur l'adoption du règlement numéro 93-02-104A.
- 01-085 03-01-01 Lettre de MONSIEUR MICHEL FERNET, directeur général, FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS, portant sur la hausse du prix du carburant.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 01-086 03-01-01 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, transmettant la résolution numéro 2000-12-840 demandant au ministère des Affaires municipales d'effectuer ou de faire effectuer une étude de faisabilité de regroupement des municipalités du bassin de Chambly.
- 01-087 03-01-01 Lettre de MONSIEUR JEAN JULES DANSEREAU, secrétaire-trésorier, MUNICIPALITÉ DE ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU, transmettant les résolutions 99-12-245 et 2000-12-184 pour la nomination du maire suppléant à titre de remplaçant du maire pour les années 2000 et 2001.
- 01-088 03-01-01 Lettre de MADAME NATHALIE DE GRANDPRÉ, directrice générale, M.R.C. DE MINGANIE, transmettant une demande d'appui concernant le pouvoir de contracter pour obtenir des retombées monétaires sur l'exploitation des ressources naturelles.
- 01-089 03-01-01 Lettre de MADAME LOUISE HAREL, ministre, MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, remerciant le Préfet suite à sa participation aux travaux du Comité d'élus municipaux de la région métropolitaine de Montréal, mis sur pied par le gouvernement, dans le cadre de la C.M.M..
- 01-090 03-01-01 Copie conforme de la lettre de MONSIEUR ROGER CARRIER, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE L'ASSOMPTION, adressée à MONSIEUR PIERRE BOURQUE, président, COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE LA RÉGION DE MONTRÉAL, portant sur les compétences en matière de gestion des matières résiduelles.
- 01-091 03-01-01 Copie conforme de la lettre de MONSIEUR ROGER CARRIER, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE L'ASSOMPTION, adressée à MONSIEUR PIERRE BOURQUE, président, COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE LA RÉGION DE MONTRÉAL, portant sur les commissions au sein de la C.M.M.
- 01-092 03-01-01 Copie conforme de la lettre de MONSIEUR FRANCIS PROVENCHER, secrétaire-trésorier adjoint, M.R.C. DE ROUVILLE, adressée à MONSIEUR WINSTON BRESEE, président, AGENCE FORESTIÈRE DE LA MONTÉRÉGIE, portant sur la consultation de l'Agence forestière de la Montérégie sur le plan de protection et de mise en valeur des forêts privées de la Montérégie, avis de la M.R.C. de Rouville.
- 01-093 03-01-01 Lettre de MONSIEUR ROSAIRE MARCIL, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUVILLE, transmettant les documents suite à la tenue d'un bureau de délégués de nos deux M.R.C., le 18 décembre 2000.



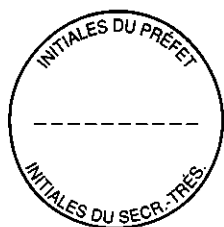
No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 01-094 03-01-01 Lettre de MONSIEUR ANDRÉ CABANA, inspecteur municipal, MUNICIPALITÉ DE ST-DENIS-SUR-RICHELIEU, portant sur les branches 30 et 32 de la rivière Amyot.
- 01-095 03-01-01 Lettre de MONSIEUR DOMINIC MARCOTTE, ingénieur, CONSUMAJ, portant sur la recommandation de paiement provisoire final pour des travaux d'entretien du cours d'eau de la Rouchière.
- 01-096 04-01-01 Lettre de MADAME LUCE DOUCET, greffière, VILLE DE ST-BASILE-LE-GRAND, portant sur l'adjudication du contrat pour les assurances générales du 1^{er} janvier au 31 décembre 2001.

PUBLICATIONS DES MOIS DE NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 2000

Vecteur environnement	vol. 33, no. 6 novembre 2000
L'aubelle	no. 134 juillet – août- septembre-octobre 2000
Gazette officielle du Québec	no. 46 15 novembre 2000
Muni-Express	no. 14 15 novembre 2000
Vision d'affaires	novembre 2000
Gazette officielle du Québec	no. 47 22 novembre 2000
Municipalité	octobre/novembre 2000
Québec Vert	vol. 22, no. 8 novembre/décembre 2000
Quorum	vol. 25, no. 8 décembre 2000/janvier 2001
Affaires Montérégiennes	vol. 3, no. 4 novembre/décembre 2000
Le Sablier	vol. 5, no. 2 décembre 2000
Contact plus	no. 35 automne 2000
Gazette officielle du Québec	no. 48 29 novembre 2000



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

Gazette officielle du Québec	no. 49 6 décembre 2000
Gazette officielle du Québec	no. 49A 7 décembre 2000
Le Québec rural	vol. 9, no. 8 décembre 2000
Gazette officielle du Québec	no. 50 13 décembre 2000
Bâti-Vert	vol. 4, no. 4 décembre 2000
Infrastructures	vol. 7, no. 9 novembre – décembre 2000

POINT 5. BORDEREAU DES COMPTES À PAYER

01-01-003

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Claude Voyer
APPUYÉ PAR Monsieur Jacques Durand**

ET RÉSOLU QUE le bordereau des comptes à payer numéro 01-01 du chèque #9045 au chèque #9193 pour un montant total de 322 226,06 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POINT 6. AVIS D'OPPORTUNITÉ : RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

6.1 Ville de Saint-Bruno-de-Montarville : règlement d'emprunt numéro 1723

01-01-004

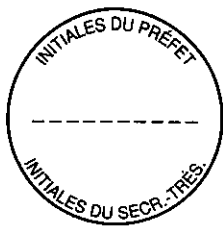
ATTENDU QU'en vertu de l'article 46 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la municipalité régionale de comté, pour qu'il donne son avis;

ATTENDU QUE la ville de Saint-Bruno-de-Montarville a transmis pour avis au secrétaire-trésorier de la M.R.C., le règlement d'emprunt numéro 1723, portant sur des travaux d'excavation d'une partie d'un fossé dans le parc industriel;

ATTENDU QUE ledit avis doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu du Schéma d'Aménagement

EN CONSÉQUENCE

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Beaudry
APPUYÉ PAR Monsieur Gilles Plante**



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

01-01-004
(suite)

ET RÉSOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement numéro 1723 de la ville de Saint-Bruno-de-Montarville, portant sur des travaux d'excavation d'une partie d'un fossé dans le parc industriel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6.2 Ville d'Otterburn Park : règlement d'emprunt numéro E-419

01-01-005

ATTENDU QU'en vertu de l'article 46 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, tout règlement d'emprunt d'une municipalité ayant pour objet l'exécution de travaux publics autres que des travaux de réfection, de correction ou de réparation d'immeubles en place doit être transmis dès son adoption au Conseil de la municipalité régionale de comté, pour qu'il donne son avis;

ATTENDU QUE la ville d'Otterburn Park a transmis pour avis au secrétaire-trésorier de la M.R.C., le règlement d'emprunt numéro E-419, portant sur le surdimensionnement de l'égout pluvial en périmètre urbain;

ATTENDU QUE ledit avis doit porter sur l'opportunité du règlement d'emprunt compte tenu du Schéma d'Aménagement

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Jacques Durand
APPUYÉ PAR Monsieur Yves Laganière

ET RÉSOLU QUE le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu appuie le règlement numéro E-419 de la ville d'Otterburn Park, portant sur le surdimensionnement de l'égout pluvial en périmètre urbain.

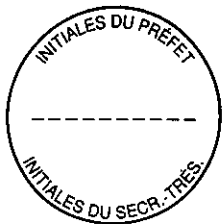
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POINT 7. ASSURANCES GÉNÉRALES : ADJUDICATION DU CONTRAT

01-01-006

ATTENDU QUE, la M.R.C. a participé à l'étude de faisabilité pour le regroupement de municipalités et d'organismes intermunicipaux sis sur le territoire de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, visant un appel d'offres conjoint en matière d'assurances générales;

ATTENDU QUE pour l'an 2000, le contrat adjudgé à Chapdelaine Assurances inc. est venu à échéance le 31 décembre 2000;



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

01-01-006
(suite)

ATTENDU QUE les services de la firme Optimum, Gestion de risques inc. ont été requis pour la mise à jour des renseignements, à la révision des protections de la M.R.C. et pour procéder à l'analyse de la proposition de renouvellement produite par l'assureur actuel, Lombard, par l'entremise du courtier Chapdeleine Assurances inc.;

ATTENDU QUE ladite firme a déposé son rapport d'analyse et de recommandations, en date du 14 décembre 2000;

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions du Code municipal et de la Loi sur les cités et villes, un contrat d'assurances peut être reconduit pour des périodes qui, cumulées, totalisent une durée inférieure à cinq (5) ans

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Julien Bussière
APPUYÉ PAR Monsieur Gilles Plante

ET RÉSOLU D'adjuger le contrat d'assurances générales à Chapdelaine Assurances pour la période comprise entre le 1^{er} janvier 2001 et le 31 décembre 2001, aux conditions et termes décrits au cahier des charges préparé par la firme Optimum Gestion de risques, au montant de 7 017,00 \$, toutes taxes incluses.

QUE les protections, limites et franchises, souscrites sont détaillées au tableau d'adjudication intitulé "Annexe A", préparé par la firme Optimum, Gestion de risques inc. et joint aux présentes pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POINT 8. COMITÉ CONSULTATIF RÉGIONAL D'AMÉNAGEMENT :
NOMINATION DU REPRÉSENTANT DE LA MUNICIPALITÉ
DE MCMASTERVILLE

01-01-007

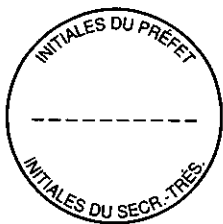
ATTENDU QUE la municipalité de McMasterville désire changer le représentant au sein du Comité consultatif régional d'aménagement;

ATTENDU QUE, par la résolution numéro 2000-238, la municipalité propose monsieur Gaëtan Robitaille en lieu et place de monsieur André Lavallée;

ATTENDU QU'en vertu des règlements de Régie interne du Comité, c'est au Conseil de la M.R.C. de procéder à la nomination du représentant d'une municipalité au sein du Comité

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon
APPUYÉ PAR Monsieur Guy Dubé



No de résolution
ou annotation

01-01-007
(suite)

ET RÉSOLU QUE monsieur Gaëtan Robitaille soit et est nommé à titre de représentant de la municipalité de McMasterville au sein du Comité consultatif régional d'aménagement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POINT 9. ÉVALUATION FONCIÈRE : ÉQUILIBRATION DU RÔLE TRIENNAL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

01-01-008

ATTENDU QUE la municipalité régionale de comté est responsable de la confection des rôles d'évaluation foncière des municipalités relevant du Code municipal;

ATTENDU QUE la M.R.C. a confié le mandat à ce sujet à la firme d'évaluateurs Beaulieu, Coutu, Bélanger et Associés;

ATTENDU QUE, de par la résolution numéro 2000-12-228, la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu désire procéder à l'équilibration de son rôle d'évaluation foncière triennal 2002-2003-2004

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Jacques Durand
APPUYÉ PAR Monsieur Robert Beaudry

ET RÉSOLU DE mandater la firme Beaulieu, Coutu, Bélanger et Associés afin de procéder à l'équilibration du rôle foncier triennal 2002-2003-2004 de la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu.

QUE ledit mandat soit réalisé, tel que convenu, pour la somme de 14 000,00 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

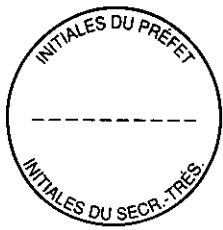
POINT 10. UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC : RENOUELEMENT DE L'ADHÉSION DE LA M.R.C.

01-01-009

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Claude Voyer
APPUYÉ PAR Monsieur Jacques Durand

ET RÉSOLU DE renouveler l'adhésion de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu à l'Union des municipalités du Québec pour l'année 2001, au montant de 345,00 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

**POINT 11. PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 14-15 MODIFIANT LE
SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT : AVIS DE LA MINISTRE**

Les membres du Conseil prennent connaissance de l'avis de la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, madame Louise Harel, eu égard au projet de règlement numéro 14-15 modifiant le Schéma d'Aménagement. Dans son avis, madame la Ministre indique que le projet de règlement ne respecte pas les orientations et les projets du gouvernement en matière de protection du territoire agricole.

Les membres du Conseil conviennent de suspendre la procédure d'adoption du projet de règlement numéro 14-15.

**POINT 12. RÉVISION DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT : POSITION DU
SYNDICAT DE BASE U.P.A. CEINTURE-VERTE**

Les membres du Conseil prennent connaissance de la lettre de madame France Beaudry, présidente du syndicat de base U.P.A. Ceinture Verte, qui invite les élus municipaux à avoir des règles claires en matière de protection et de développement du territoire agricole.

**POINT 13. MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU :
RENOUVELLEMENT DE LA DEMANDE DE CHANGEMENT
DE M.R.C.**

Les membres du Conseil prennent connaissance de la résolution numéro 2000-12-191 de la municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu demandant à la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, madame Louise Harel, d'autoriser l'adhésion de la municipalité à la M.R.C. Les Maskoutains.

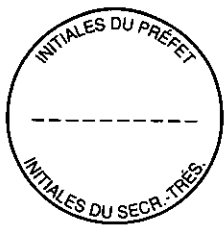
**POINT 14. VILLE DE CHAMBLY : ÉTUDE DE FAISABILITÉ DE
REGROUPEMENT**

Les membres du Conseil prennent connaissance de la résolution numéro 2000-12-840 de la ville de Chambly demandant à la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, madame Louise Harel, d'effectuer une étude de faisabilité de regroupement, en totalité ou en partie, des municipalités du Bassin de Chambly.

POINT 15. COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL

15.1 Commissions : positions des M.R.C. des Moulins et de l'Assomption

Les membres du Conseil prennent connaissance des résolutions numéros 4153-11-00, de la M.R.C. des Moulins, et 00-145 de la M.R.C. de l'Assomption quant à la composition des commissions au sein de la Communauté métropolitaine de Montréal.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu

15.2 Gestion des matières résiduelles : position de la M.R.C. de l'Assomption

Les membres du Conseil conviennent de ne pas donner suite à la demande d'appui de la M.R.C. de l'Assomption.

POINT 16. DEMANDES D'APPUI

16.1 M.R.C. Beauharnois-Salaberry : programme LAAA

Les membres du Conseil conviennent de ne pas donner suite à la demande d'appui de la M.R.C. Beauharnois-Salaberry.

16.2 M.R.C. de Minganie : développement de la petite hydraulique

Les membres du Conseil conviennent de ne pas donner suite à la demande d'appui de la M.R.C. de Minganie.

16.3 M.R.C. de Champlain : fête de l'Halloween

Les membres du Conseil conviennent de ne pas donner suite à la demande d'appui de la M.R.C. de Champlain.

POINT 17. COURS D'EAU MASSÉ : HABITAT FAUNIQUE

Le directeur général informe les membres du Conseil que la Société de la Faune et des Parcs du Québec sollicite l'avis de la M.R.C. quant à un projet d'aménagement d'habitat faunique dans le cours d'eau Massé, à la hauteur de Saint-Basile-le-Grand.

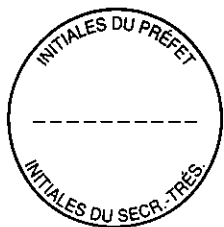
Puisque le cours d'eau est sous la juridiction du Bureau des délégués des M.R.C. de Champlain et de La Vallée-du-Richelieu, c'est au Bureau à statuer dans ce dossier.

POINT 18. DIVERS

Aucun autre sujet n'est ajouté à ce point.

POINT 19. INTERVENTIONS DE L'ASSISTANCE

Aucune intervention de la part de l'assistance.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

POINT 20. CLÔTURE DE LA SÉANCE

01-01-010

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Claude Voyer
APPUYÉ PAR Monsieur Guy Dubé**

**ET RÉSOLU QUE la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour
ayant été épuisés.**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Il est 21 heures 05.

**Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier**

**Pierre Bourbonnais
préfet**